

裁军谈判会议

5 March 2009
Chinese
Original: English

第一一二九次全体会议最后记录

2009年3月5日星期四上午10时10分在日内瓦万国宫举行

主席： 奇察卡·希帕齐瓦先生(津巴布韦)

主席：我宣布裁军谈判会议第 1129 次全体会议开幕。

今晨，我谨代表裁谈会和我本人向刚果民主共和国内政部副部长泽菲林·芒冈戈先生致以热烈欢迎。他来向我们致辞，现在请他发言。

芒冈戈先生(刚果民主共和国)(以法语发言)：主席先生，我荣幸地以我率领的刚果民主共和国代表团的名义，为您光荣地当选本次裁军谈判会议主席，向您以及您的所有工作人员致以最诚挚的祝贺。

我们借此机会感谢裁谈会总秘书处，并为东道国当局的热情接待表示赞赏。

主席先生，通过全面裁军加强国际安全仍然是国际社会的主要关切。

自 1945 年联合国成立以来，多边裁军和军备限制目标一直是本组织为削减、消除和销毁所有这些对人类构成极大威胁的武器所作努力的核心内容。

上个世纪末和新千年开始之际，人类经历了历史上的一段困难时期。武装冲突削弱了谈判和合作的作用。

在那时，不结盟国家已呼吁召开一次国际会议审议该问题。该提案得到了苏维埃社会主义共和国联盟(苏联)的支持，苏联认为，一次裁军国际会议可使拟定制止军备竞赛和实现有效裁军的有效途径成为可能。它在 1971 年提出了同样提案，该提案促使联合国大会就此问题设立了特别委员会。

同年，第一阶段限制战略武器谈判结束，于 1972 年 5 月 26 日在莫斯科签署了以下协定：

《限制反弹道导弹系统条约》(《反弹道导弹条约》)；

《关于限制进攻性战略武器的某些措施的临时协议》。

裁军谈判会议是国际社会谈判裁军协定的唯一多边机构。它成功地就《化学武器公约》、《不扩散条约》和《全面禁止核试验条约》进行了谈判。

除了在实际消除武器和监测遵守承诺方面发挥作用之外，联合国还在多边裁军方面发挥关键作用：它帮助会员国制定新标准，加强和巩固现有协定。阻遏恐怖分子使用或威胁使用大规模毁灭性武器的最有效手段之一是，加强现有禁止此类武器和防止扩散的多边体系。

主席先生，我荣幸地以内政和安全部副部长的身份率领刚果民主共和国代表团与会，本会员国已在本论坛发言。我们的发言侧重于在大规模毁灭性武器、小武器和轻武器、杀伤人员地雷和集束炸弹方面已取得的重大进展。

关于大规模毁灭性武器，经过不懈努力，刚果民主共和国已加入、签署和批准若干协定、公约和条约，其目标是减少核库存，禁止在某些地区和环境例如外层空间或海底部署大规模毁灭性武器，限制和监测核武器、化学武器和生物武器以及这些武器的运载系统与相关部件的扩散。在这方面采取的行动是在三个层级开展的。

在国际层级：

- 《生物武器公约》；
- 《化学武器公约》；
- 《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》)；
- 国际原子能机构(原子能机构)；
- 《核材料实物保护公约》；
- 《海牙行为守则》等。

在区域层级：

- 2005年9月2日批准了《佩林达巴条约》(赤道几内亚)，使非洲大陆成为一个无核武器区；
- 2007年9月25日至29日参加哈博罗内研讨会(博茨瓦纳共和国)，该研讨会讨论了旨在防止核武器、化学武器和生物武器及其运载系统扩散的联合国安全理事会第1540号决议(2004年)，以阻慑非国家行为方获得此种武器或相关部件并阻慑其使用或贩卖这些武器或部件。该决议与安全理事会的反恐决议不同并补充了这些决议，即在美国遭受2001年9月11日的恐怖袭击之后通过的第1373号决议和关于制裁基地组织和塔利班的第1267号决议(1999年)。

在国家层级：

- 2007年在博茨瓦纳共和国举行的哈博罗内研讨会之后，刚果民主共和国在内政和安全部内任命了一名负责第1540号安理会决议(2004年)的联络官员，他于2007年向纽约提交了第一份报告。

采取的措施包括，关于成立原子能委员会的1978年5月5日第078/195号法令规定刚果民主共和国的核活动仅限于纯粹的和平利用原子能。

关于加强刚果民主共和国在该领域活动的监管工作：

颁布了2002年10月16日第017/2002号法令：防范电离辐射的危险和核材料与核设施的实物保护；

通过了2005年3月5日第05/019号法令：防范电离辐射国家委员会的组织与职能；根据2000年第017号法令建立了监管主管机构；

通过了2005年3月5日第05/020号法令，规定成立核安全问题国家理事会，该理事会的一项宗旨是，扣押和没收贩运的核物质与核材料；

通过了2005年3月29日第05/021号法令，规定成立国家放射卫生研究所；

通过了 2005 年 3 月 29 日第 05/022 号法令：防止电离辐射危险的保护措施。

主席先生，在小武器和轻武器以及减少武装暴力方面，我国在执行联合国《从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领》方面已取得重大进展。刚果民主共和国将所有国家联络点汇集在一起，于 2008 年 5 月 30 日成立了刚果打击小武器和轻武器扩散和减少武装暴力问题国家委员会。这项倡议的计划，由内政和安全部牵头，并得到了外交和国际合作部以及国防和退伍军人事务部的支持。

2008 年 8 月，国家委员会任命了一名常设秘书和三名理事，常设秘书为该委员会联络人，三名理事支持他工作。在为限制和打击非法运输小武器和轻武器所作的努力方面，刚果政府已向国家委员会划拨了预算，并向其提供了一个办公楼。

为确保委员会的正常运作和提高其成员的能力，通过双边和多边合作向其提供了技术支持。目前，刚果国家委员会正在开展活动，同时考虑到《联合国行动纲领》和《内罗毕议定书》，以执行《国家行动方案》，我们希望到 2010 年实现这一方案。《小武器和轻武器条例》目前已提交国会供其通过，并由国家元首颁布。

主席先生，杀伤人员地雷在刚果民主共和国也是相当令人关注的焦点。就其根本而言，这是一个与执行《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的渥太华公约》相关的领域；我们已不遗余力地设法保护我国人民免遭这些致命装置之害。因此，在内政和安全部内成立了一个杀伤人员地雷问题委员会，并成立了一个联络中心。

负责排雷活动的国家机构包括 11 个部及相关部门。

刚果民主共和国还积极参加了在奥斯陆、利马、贝尔格莱德、维也纳、惠灵顿、都柏林举行的各种会议，又参加了签署《禁止使用、储存、生产和转让集束炸弹和集束弹药公约》的奥斯陆会议。

我国在都柏林通过了该公约，不久将在纽约签署该公约。内政和安全部将尽最大努力确保该公约在议会下届会议上得到迅速批准。

最后，作为一个冲突刚刚结束的国家，刚果民主共和国再次强烈呼吁国际社会向其提供大力支持，以打击正在为虐全人类的这一灾祸。

刚果民主共和国赞同 21 国集团的关切，它是该集团的成员。它特别强调核裁军和消极安全保证。外空军备竞赛亦是如此。正是由于这个原因，刚果民主共和国希望裁谈会能使成员国就其议程达成一致，以便开始核裁军辩论。谢谢大家的聆听。

主席：感谢刚果民主共和国内政部副部长的重要讲话；我代表裁谈会，为其莅临今天的会议表示最诚挚的感谢，这表明该国政府对在此从事的工作的支持。

现在休会几分钟，我陪同副外长离开理事会会议厅。

会议于上午 10 时 30 分休会，10 时 35 分复会。

主席：现在全会复会。

名单上已没有其他发言者了。还有代表团想在此时发言吗？看来没有。

现在，我想向大家宣读国际妇女争取和平和自由联盟代表 2009 年国际妇女研讨会的与会者向主席发来的致辞，该研讨会是 3 月 4 日为庆祝国际妇女节在万国宫举办的。

致辞如下：

“我们，来自世界许多地区的妇女，借此机会通过一个代理方向裁军谈判会议致辞 1984 年以来，我们一直是这样做的，并向大家报告 2009 年 3 月 4 日在万国宫举行的题为“争取中东和平——改变威胁观”研讨会的情况，该研讨会的举办是为了鼓励就这一重要的裁军和安全问题进行讨论并引入新思路。我们充分认识到，裁军谈判会议不能在真空中进行，成功的谈判不仅取决于成员方的诚意和一致努力，而且在很大程度上取决于成员国与政府之间的关系状况。

“今年的研讨会由两个部分组成，第一部分是专题小组讨论，重点讨论了加强对弥漫中东地区的恐怖文化的理解。专题讨论与会者指出，各方使用武器杀人和摧毁基础设施，制造恐惧、暴力和不稳定氛围。任何国家都不能指望独自获得自身的安全，如果这种安全意味着降低或破坏其他国家的安全(实际的或想象的)。裁军是提高每个人安全的一种工具。

“与会者还强调指出，需认识到威胁感并加以解决。形成的共识是，安全挑战的现有解决方法可能对一定程度的威胁感行之有效，但如果放在全球化背景中，在对每个人的威胁感进行全面认识时，这些方法往往不是十分可靠。大规模毁灭性武器不是用以处理对人权、人类尊严的威胁或促进共同安全的可靠办法。相反，此种武器在许多方面(环境、经济 and 遵守国际法治等方面)增加脆弱性。

“使中东成为无大规模毁灭性武器区的目标已得到该地区所有国家的认可，亦得到国际社会最高政治级别的确认。在筹备 2010 年《核不扩散条约审议大会》时，许多国家提出了 1995 年中东问题决议的执行状况。还指出，如果不同时至少对中东和平进程进行讨论，则无法执行该决议。威胁认知在核武器和其他大规模毁灭性武器方面以及推进这些进程方面具有特别重要性。

“加强该地区的和平，需在三个并行轨道上同时取得进展。其中两个轨道显而易见：政治轨道，包括《阿拉伯和平倡议》在内，是讨论各方意向的；裁军轨道，包括 1995 年核不扩散条约审议大会决议在内，涉及能力问题和建立信任措施问题。不过，这两个轨道其中任何一个本身都是不足的。和平协定必不可少，但孤立地看这些协定则可造成如下持续性恐惧：过于庞大的军事机构可再次成为严重威胁。裁军协议必不可少，但孤立地看这些协议可与言语敌意并存，甚至可仅仅用来掩盖敌对行动的恢复。只有这两个轨道同时并行才可相互加强、相互验证。

“但即使如此也是不够的。必须有第三条轨道，该地区的各国政府可沿此轨道证明它们有能力处理其内部问题并满足各国人民的需要和希望。若无第三条轨道，其他国家将不能确信，某个国家会信守承诺。在一个经历了几十年战争和仇怨的地区，对于新局面可维持下来的信心只能缓慢地建立起来，这需要经过时间的推移以及可解决历史遗留问题的实证能力。如果没有民间社会、特别是妇女的充分积极参与，则无法维持和实施此第三条轨道——争取实现人类的安全。”

“研讨会第二部分是一个非政府组织战略会议，来自 30 多个国家的妇女和男子聚集一堂，讨论如何应对和改变这种恐惧氛围，以创造一种可持续和平文化；不是为了创造另一个和平路线图，而是如何开始沿此路线图前行。与会者对《阿拉伯和平倡议》进行了长时间的讨论，他们认识到，该地区内外的民间社会需要向外界宣传和介绍该倡议。也有报告称，一个区域民间社会网络最近已开始运作，其目标是宣传和促进该倡议。”

“最后，我们支持最近在正规和非正规场合为增加知情权所进行的讨论和所作的努力。非政府组织不仅可为决策机构提供宝贵的观点和信息，而且各国政府必须为其行动和决策向人民负责。必须不断提出非政府组织的参与问题，使行动(例如年度致辞之鸣谢)不沦落为表面文章。此外，必须不断提出妇女参与决策机构这一更广泛的问题。在庆祝国际妇女节的同时，如不按照联合国安全理事会第 1325 号决议增加妇女在决策论坛上的代表性和参与度，可破坏为促进性别平等和人类的安全所作的更广泛的努力。此外，加强与非政府组织的对话以及非政府组织在这些努力中的参与度，可促进对安全的更广泛、更全面的理解，这种理解可构成新安全协定和条约突破之基础。推进裁军方面的僵局必须现在打破。我们重视各位为此事业所提供的帮助，为您的努力表示敬意。”

以上是国际妇女争取和平与自由联盟的致辞。

我谨请裁谈会审议一个非裁谈会成员国提出的作为观察员参与本届会议工作的又一项请求。该项请求载于 CD/WP.551/Add.3，是安哥拉共和国提出的。我是否可以认为裁谈会决定请安哥拉根据其议事规则参加裁谈会的工作？

就这样决定了。

主席：还有代表团想在此时发言吗？现在请挪威发言。

什科尔蓬女士(挪威)：主席先生，请允许我首先重申挪威国防部副部长于 2 月 17 日向裁谈会致辞时所作出的保证：本代表团全力支持您以及今年其他裁谈会主席为达成一个开始谈判的方式所作出的努力，并愿意在此努力中提供合作。这项努力必须是裁谈会的重点，而且应作为紧迫事项。

我谨祝贺国际妇女争取和平与自由联盟在昨天举行的年度研讨会上发言，重点阐述了妇女在重塑中东地区威胁观方面的作用。我们听到了发言中雄辩地说，长期生活在恐惧之中如何影响安全政策，这种恐惧如何左右与敌对方进行开放、诚挚对话的可能性。

我希望此种研讨会将举办更多；我们，作为裁谈会的成员，充分认识到在该领域中活跃的民间社会和非政府组织在推进我们的工作方面发挥的作用。我国代表团赞赏国际妇女争取和平与自由联盟为促进和平与裁军所作的不懈努力。我们亦赞赏国际妇女争取和平与自由联盟出席我们的全体会议。我们衷心希望，国际妇女争取和平与自由联盟的一名代表明年将有机会亲自发言。

我亦借此机会欢迎刚果民主共和国内政和安全部副部长所作的如下宣布：该国不久将签署《集束弹药公约》并努力尽快批准。

主席：感谢尊敬的挪威代表的发言。现在请墨西哥代表发言。

戈麦斯·奥利弗女士(墨西哥)(以西班牙语发言)：谢谢主席先生。这是我国代表团首次发言，请允许我向你担任裁军谈判会议主席表示祝贺，并向您保证，我国代表团将向您以及 2009 年六位轮值主席论坛在履行您们的任务方面提供一切可能合作。

我国代表团高兴地注意到刚果民主共和国为裁军和不扩散所作的努力和采取的行动，请将此列入记录；我们尤其希望赞赏该国内政和安全部副部长今天上午作出关于即将签署《集束弹药公约》的宣布。

我国代表团亦欢迎您宣读的致辞，墨西哥无疑对此极感兴趣，对于本裁谈会亦有明显的重要性。然而，我们认为，与其在本会议厅宣读国际妇女争取和平与自由联盟的致辞，不如该组织的一名代表直接向裁军谈判会议致辞更为合适。

事实上，我们感到遗憾的是，我们本着建设性和积极的精神开始了今年的工作，但在此框架内我们未能找到一种方法，使国际妇女争取和平与自由联盟能直接和正式向本论坛致辞。墨西哥代表团所无法理解的是，象安全理事会这样一个十分专门的机构都展现了更大的灵活性，与民间社会的代表进行定期交流，而裁谈会却保持其拒绝态度——不与民间社会对话，只是听其自言自语。

就墨西哥而言，将民间社会作为一个利益攸关方和主要对话方，使其参与裁军和安全问题对话，这应成为联合国系统机制所需要的现代化和改革进程的组成部分，以确保其可运作、透明、具有代表性和更加民主。我们不仅确信，民间社会更大程度地参与本论坛的议事活动可带来附加值。我们还认为，民间社会有正当权利就我们在此关注的问题表达其观点、建议、关切，甚至在相关问题上与政府存在的分歧。

能够与民间社会互动、交换意见和进行真正的对话，这是加强本机构的民主化方面的一个关键因素，而且为在本会议厅中派有代表的政府提供了获得建言的一个额外渠道，从而能够回应这些社会的关注和需要。

许多非政府组织在裁军领域完成的工作具有很高的质量，它们的建议通常都有很好的佐证资料，所载信息和概念有充分根据而且十分有用，这有助于我们就面临的挑战进行的讨论。获取新颖思路的可能性无疑会为本机构提供极有价值的“食粮”，本机构的停滞不前正处于陷入死气沉沉之时刻。

主席先生，最后请允许我再次提及我们都将于 3 月 8 日纪念的国际妇女节。在我国代表团看来，为向妇女表示敬意，尤其是赞赏她们在建设和平和解决冲突方面所发挥的作用。这也得到了安理会关于妇女、和平和安全问题的第 1325 号决议的承认。如果本裁谈会向国际妇女争取和平与自由联盟敞开大门，无疑是令人鼓舞的重大一步。我们仍然希望，该联盟的代表以及民间社会其他成员将很快能够共享其意见、经验、关切和建议，与裁军谈判会议开展直接的对话。

这一步骤充分展示了在处理和解决有关问题方面取得进展需要此种建设性精神、灵活性和透明度：这些问题因为重要，不仅影响本论坛的责任而且影响全人类的责任。正如国际妇女联盟在其致辞结尾所指出的，“推进裁军方面的僵局必须现在打破”。

主席：感谢墨西哥代表的发言。现在请尊敬的埃及大使巴德尔先生发言。

巴德尔先生(埃及)：主席先生，如果您允许的话，今天我想作两个发言，一个发言涉及议程项目 3，“防止外层空间军备竞赛”；另一个发言涉及议程项目 4，“消极安全保证”。

关于项目 3，我们希望表明，埃及赞同孟加拉国大使代表 21 国集团就此问题所作的全面发言。一个不可否认的事实是，裁谈会有两个成员国目前有能力开展外空军备竞赛。这一事实更加突出地表明，共同努力保持本质上属于人类共同遗产的和平性质并确保这一遗产仅用于和平事业的重要性。采取行动宜早不宜迟，应在与这些问题相关联的风险更加严重之前采取行动。

埃及重申，随着过去 40 年的技术发展，1967 年的《外层空间条约》虽然在当时是向前迈出的重要一步，但现在已不能再被视为足够；需要新的具有法律约束力的综合机制以弥补差距。我国代表团认识到，透明度和建立信任措施是重要的补充因素。在这方面，我们重申支持联合国大会关于外层空间活动中的透明度和建立信任措施的第 63/68 号决议。然而，埃及强调，必须优先考虑缔结具有法律约束力的文书，以加强、巩固和提高目前现有的外层空间国际法律制度的有效性；这种透明度和建立信任措施并不能替代所需要的具有法律约束力的文书。

有鉴于此，埃及和斯里兰卡每年交替地向大会提交了一项关于预防外层空间军备竞赛问题的决议，作为我们对这一问题的坚定承诺。联合国大会第 63/40 号决议重申了裁谈会在谈判一个或多个防止外空军备竞赛多边协定中的主要作用。根据该决议，裁谈会应完成对其 1992 年任务授权的审查并予以更新，并且在 2009 年会议期间建立一个处理此问题的特设委员会。我们希望本届会议将成功实现这一目标。

在裁谈会内针对“防止外空军备竞赛”的最新和最突出的努力是中国和俄罗斯的联合倡议，载于 2008 年 2 月 29 日的 CD/1839 号文件“防止在外空放置武器和对外空物体威胁使用武力”(PPWT)。埃及欢迎 PPWT 倡议，将其视为重要的建设性步骤，构成了向前迈进的坚实基础。我们期待最近宣布的中国和俄罗斯

将就该问题作出的详尽阐述，并鼓励所有为进一步推动实现如下目标所作出的贡献：在裁谈会中谈判这方面的国际和具有法律约束力文书之目标。

这是第一项发言。第二项发言关于议程项目 4，“消极安全保证”；在这方面，埃及亦赞同孟加拉国大使代表 21 国集团就此问题所作的发言。

值得注意的是，认识到核武器的恐怖性质，各国早在 1968 年就认为应缔结一项具有法律约束力的条约，通过该条约消除此类武器。但直至 40 多年后的今天，仍未能缔结一项放弃此类武器使用的类似条约，这一目标应作为一项临时性的、迫切需要的措施在顺序上先于这些武器的消除目标，以承认无核武器国家不受到使用核武器攻击或威胁的权利。过去几年来，已向提供防止使用核武器的保证方向迈出了积极步骤，包括建立了几个无核武器区域、通过了安全理事会 1968 年第 255 号决议和 1995 年第 984 号决议，以及核武器国家发表的声明。埃及欢迎此类措施并承认其利益。然而，这些措施仍不全面，因此不能构成对缔结一项普遍的、无条件的和具有法律约束力文书的替代，以有效地保证无核武器国家不遭受核武器的使用或威胁使用。在这方面，埃及强烈重申如下呼吁：根据安理会 1981 年第 487 号决议和安理会 1991 年第 687 号决议第 14 段的要求在中东地区建立无核武器区。

埃及进一步强调，全面实施在《不扩散条约》审议和延期大会上议定的关于中东问题的 1995 年决议具有关键的重要性。埃及亦提请注意关于原则和目标问题的第 2 号决定第 8 段，该段明确表示，应考虑采取进一步措施，向加入《不扩散条约》的无核武器国家保证不使用或不威胁使用核武器，此类步骤可采用一项具有国际法律约束力文书的形式。我们是一个无核武器国家，而且是《不扩散条约》的成员，我们仍在等待以规定的方式提供此类保证。

有鉴于此，埃及重申强烈支持国际法院 1996 年关于“以核武器进行威胁或使用核武器的合法性的咨询意见”，其结论是“有义务真诚地开展并完成谈判，从而在严格、有效的国际监督下促成所有方面的核裁军”。在实现这一目标以及履行《不扩散条约》第六条之前，埃及强调，国际社会必须向已放弃核武器，从而建设性地、有效地为提高全面的集体和平与安全作出贡献的国家提供急需的安全保证，作为全面彻底履行核裁军义务之前的一项临时措施。值得注意的是，2003 年的 CD/1693 号文件提到了关于消极安全保证的一项谈判任务授权，埃及支持这项授权，作为裁谈会工作方案的一个基础。

埃及恪守如下立场：急迫需要缔结一项普遍的、无条件的和具有法律约束力的文书，以有效确保不对无核武器国家使用或威胁使用核武器；我们此前已证明，愿意在裁谈会内部谈判这样一项文书。

主席：感谢尊敬的埃及大使的发言。还有其他代表团现在想发言吗？现在请南非发言。

凯勒曼先生(南非)：主席先生，我国代表团本来不打算今天上午发言，但在听取了您代表国际妇女争取和平与自由联盟所作的发言之后，我仅想表达我国代

表团对该非政府组织多年来所做工作的感谢，并特别感谢这一发言。然而，我想补充说，我国代表团支持在我之前已作发言的墨西哥和挪威的意见。我国代表团认为，本届裁谈会未能就允许该非政府组织亲自向裁谈会致辞达成共识，这的确是非常令人遗憾的。我在此至少已有五年，令人遗憾的是，过去五年来每年都发生同样的情况。

我国代表团当然希望，在不远的将来这一极其令人遗憾的局面能得到改变，这实际上使我想另外一点，这一问题并不与该非政府组织向裁谈会致辞问题直接相关，而是民间社会参与裁谈会工作这一更加广泛的问题，我国代表团认为，这一问题应由裁谈会加以解决。在我国代表团看来，没有任何理由，本机构的成员不应留出时间，以对这一问题进行实际辩论和讨论，以期尽早加以解决。

主席：感谢尊敬的南非代表的发言。还有其他代表团要发言吗？请尊敬的阿拉伯叙利亚共和国代表发言。

艾尔·努加利先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以阿拉伯语发言)：谢谢您，主席先生。我国代表团是在您担任主席后第一次发言，因此，请允许我对您主持裁军谈判会议工作的方式表达我们的衷心赞赏，并祝愿您取得圆满成功。

我的发言很简短，未作事先准备。关于国际妇女争取和平与自由联盟代表的非政府组织全球联盟的发言，主席先生，我想指出的是，我们以前曾提及，需向该组织提供机会使其直接在裁军谈判会议上发言。我赞同前几位发言者表达的意见，他们指出，裁军谈判会议尚未能解决这一问题，这是令人遗憾的事。

我们还注意到，该非政府组织具有开放性，它在处理所提出问题方面坦诚布公，它希望通过裁军理念实现全球安全。我们鼓励这一非政府组织的工作。

我们非常希望，明年我们能够听取这些组织直接发言，而不是通过一个中介在会上发言。

主席：感谢阿拉伯叙利亚共和国的发言。还有其他代表团想发言吗？看来没有。

今天的工作到此结束。正如先前所宣布的，本次正式全体会议结束五分钟之后，将举行一次非正式会议讨论议程项目 7。裁谈会下一次正式全体会议将于 3 月 7 日星期六上午 10 时 30 分在本会议厅举行。届时，俄罗斯联邦外交部长谢尔盖·拉夫罗夫先生将向裁谈会致辞。

本次会议休会。

会议于上午 11 时 05 分结束。